

JORGE MAÑACH

QUINTA AVENIDA, 128  
REPARTO MIRAMAR  
MARIANAO, CUBA

11 de marzo de 1952.

Sr. D. J. Ferrater Mora,  
Bryn Mawr, Pa.

Querido amigo:

Hace dos meses tengo sobre mi mesa, pendiente de remitárselo a Vd., el adjunto recorte de un artículo que publiqué en el Diario de la Marina sobre su magnífico Diccionario. A mi ya colmada rutina de quehaceres, se sumaron por aquellos días las atenciones y responsabilidades consiguientes a una nominación senatorial, que me envolvió súbitamente en un torbellino político -- cosa de la cual me suponía ya a salvo. A estas horas, ya sabrá Vd. qué artes militares vinieron, antier mismo, a disipar esa ilusión. Prefiero no hablar de ello: así anda el mundo.

Aprovecho un momento de paz atónita para mandarle el artículo. Ya verá que no es cosa de rigor. Escribo para un público muy heterogéneo, no para especialistas, ni siquiera para gente de muy alta cultura. De ahí el enfoque ligero, desde el título mismo, para captar esa atención algo frívola. Pero tal vez se logró con ello, si no dar la medida exacta de su obra, ni cosa por el estilo, al menos atraer a ella la atención de lectores que, de otra manera, no se hubiesen enterado.

Le mando otro recorte del artículo a López Llausás, el Director de la Sudamericana. Con ello correspondo de algún modo a su generoso obsequio -- aunque sé que se lo debo a Vd. antes que a nadie.

Cuando tenga sosiego y holgura de tiempo, escríbame. Siempre me es muy grato saber de Vd. y de sus tareas.

Le estrecha la mano muy cordialmente su amigo



14-III-52.